

# MISJONSØRØSTEN

FRITT, UAVHENGIG ORGAN I MISJONENS TJENESTE

NUMMER 13

MANDAG 1. JULI 1929

1. ÅRGANG

## Kinas rop: La mig få høre om Jesus!

Fra Christofa Brundtland.

7. — 5. — 1929.

Kjære venner, Guds fred!

Har med glede mottatt «Misjons-Røsten» hvorfor jeg takker så meget.

Det er nu vel et halvt år siden vi åpnet misjon her i Lantsun. Herrens arbeid har hatt fremgang og flere sjeler er blitt frelst. Det er velsignet å høre dem prise Jesus og de kan ikke nok takke Herren, fordi han sendte oss hertil med evangeliet.

Vi har bibelstudium og bønn med de troende hver aften og de vokser i kunnskap om ham som gikk i døden for å frelse verden. — I møtene som vi har for de ufrøste, er det alltid noen av dem som hører kner sammen med oss ved møtets avslutning, og vårt håp står fast til Gud, at han skal frelse dem.

Evangelistene går ute hver dag fra by til by og forkynner Herrens budskap samt selger bøker og deler ut traktater. Evangelistens hustru og jeg besøker da hjemmene, da vi ønsker å få kvinnene mer interessert. Men vi rekker ikke mange hjem om gangen da de ikke vil la oss gå igjen. Her er dog noen av kvinnene som forstår evangeliet.

Da vi igår besøkte dem var de svært begeistret. De fortalte oss alt hvad de visste om Jesus, da deres sørner som er blitt frelst alltid kommer hjem og forteller hva de hørte på møtet.

En 60-årig kvinne som før har vært svart tilbakeholden og ikke vilde tale med oss var nu blitt helt forandret. Da hun så oss igår, drog hun oss i armen inn i stuen og da vi alle hadde satt oss på kangen, begynte hun

Herrens arbeid har fremgang. — „Send oss evangelister!“ — Hun geren driver folket på flukt. — Barnevelsignelse og dåp.

straks i levende begeistring å fortelle om Jesus.

Så sa hun til mig: «Om du hadde gitt mig penger nu, så jeg kunde leve sorgfritt til min død, ville ikke det ha bragt meg så stor glede som Jesu-læren har bragt mig.»

En annen kvinne hadde også meget å fortelle om Jesus og vi frydet oss sammen med dem, som en flokk barn. Efterpå sang vi og bad til Gud og deres sørner kom ned fra taket, hvor de arbeidet og deltok med oss.

Vi priser Herren for ordet, som vi ved Herrens nåde kan få sprede blandt kineserne. For Herrens ord er levende og kraftig og skal ikke vende tomt tilbake.

Hilsen med Matt. 9, 37—38.  
Eders i Mesterens tjenestes spørster

Christofa Brundtland.  
Shang Lantsun, Shang yang chen,  
N. Taiyuan, Shansi N. China.

Fra Ida Lorentzen.

Shih chia chuang 22—4—29.  
Hjertelig takk for bladet som er så velkommen og som vi mottar med glede. «Som koldt vann for en mørdig sjel er en god tiden fra et fjernet land.» Ordsp. 25, 25. Godt velsigne eder brødre, for eders arbeid som ikke er forgjerves i Herren.

Tror tiden er meget kort innen Jesus kommer, så det gjelder å arbeide og våke, ti djævelen går alltid omkring, søker dem han kan opsluke. Han kommer ikke alltid som den brølende løve, men benytter sig også av sin list og snedighet. — Men Gud være

brot ut over landet og som holder ved ennu.

Baltikums folk — Lettland, Estland, Lithuania — er et meget nedkuet folk. Under tsaren og den ortodokse kirkes regimenter sukket folket etter frelse og frihet. Men nu råder randstatene hver over sig selv. Enhver utlenning blir dog skarpt kontrollert, og om man ønsker å forkynne Guds ord, må man ha spesielt tillatelse dertil.

En fhv. lærer som hadde mistet sin plass for troens skyld, innbød noen gange Emil Meyer til å komme til Lettland og 3. februar 1928 drog han inn i landet, ukjent med land og folk. I Riga slog han sig ned på en liten hybel. De fleste kirker lukket imidlertid dørene, for ham, da det var kommet advarsel fra Tyskland. «Mannen tilhører ingen kirke eller menighet eller alliance, ta Dem iakt for ham!» Og det var godt, så fikk Gud sin vei med ham. Han begynte å besøke syke og holde husmøter. Og straks i de første dage bega det Gud å helbrede syke og frelse menneskene. Ryktene om dette ble spredt og gikk som en flyvendeild gjennom byen og distrikten. Efter noen dages forløp var det største lokaler for lite. Landsfolket drog inn i byen og bar sine syke, halte, blinde og krøplinger med sig. Vekkelsen breddet seg stadig og varte 4 måneder på denne måte. Hver dag ble holdt møter fra formiddagen til langt på natten, mange gange til klokken 1, 2 og 3 om natten. Hundreder av syke beleirede plaff

bar ham ut til en vogn man hadde leid for å kjøre ham til Shih chia chuang. Hans siste ord gjaldt moren: «Om vend dig og tro på Jesus», sa han. Allerede fredag blev han begravet. Mange folk fra byen hadde samlet seg og omkring på hustakene lå folk for å se og høre. Vår evangelist talte om alltid å være beredt og formanet folket til å omvende seg.

For knapt to måneder siden stod vi på samme plass med en lignende skare omkring oss. Den nu avdøde broder stod da frisk og rask og vidnet til folket om Jesus som så underbart hadde frelst ham og helbredet ham. Ja, Jesu tanker og veier er anderledes enn vi hadde tenkt.

Efter at evangelisten hadde talt, sang vi et par sanger, og vi fulgte med kisten ut til gravplassen. Hans tre små gutter gikk foran kisten. Mens vi gikk gjennem byen sang vi den ene sang etter den annen, flere og flere folk kom til og alle undret sig over denne begravelse, på kristen vis. Ved graven sang vi: «Gud med eder til vi ses igjen!» og koret: «Salig, salig bliver møtet hist!»

Avdøde br. Wang var en nikkjær og brennende Herrens tjenere, som nyttet enhver leilighet til å vidne om Jesus. Nu sondag kom hans hustru og barn og noen andre der fra byen, et gammelt ektepar med sin sønn, som fortalte at Wang hadde bedt for dem og at de nu vilde tro på Jesus. «Mig har han også hjulpet», sa en annen, jeg vil også tro!»

Vi synes det blir tomt etter broder Wang, men vi gleder oss dog på hans vegne, ti han er gått hjem for å skue Jesus som han ønsket. (Forts. 4. side.)

## Morgenrøde i Balticum.

Fra vekkelsen i Estland og Lettland. — Blinde blir seende. Døve hører og de stumme taler.

Den tyske evangelist Meyer har som bekjent virket en tid i Estland, Lettland og Litauen. Han er nu kommet tilbake fra sin evangelierefjerd og har sammen med en russisk broder besøkt forskjellige frie forsamlingsher i landet. Fra hans virke i randstatene, hvor Gud har fått bruk til megenvelsgnelse og hvor hundreder er blitt helbredd, er vi tilstillet følgende interessante beretning:

«Blasma», d. v. s. «Morgenrøde» er navnet på et månedssblad som kom ut med sitt første nr. i Riga 1. april 1929.

Arsaken var vekkelsen som

ned på en liten hybel. De fleste kirker lukket imidlertid dørene, for ham, da det var kommet advarsel fra Tyskland. «Mannen tilhører ingen kirke eller menighet eller alliance, ta Dem iakt for ham!» Og det var godt, så fikk Gud sin vei med ham. Han begynte å besøke syke og holde husmøter. Og straks i de første dage bega det Gud å helbrede syke og frelse menneskene. Ryktene om dette ble spredt og gikk som en flyvendeild gjennom byen og distrikten. Efter noen dages forløp var det største lokaler for lite. Landsfolket drog inn i byen og bar sine syke, halte, blinde og krøplinger med sig. Vekkelsen

formen stadig og blev salvet med olje i Herrens navn. Guds veldige hånd var utrakt. Mange halte kastet krykkene bort, reiste sig i et øieblikk og løp jublende omkring. Blinde fikk synet igjen, døve hørte og 2 stumme talte. Alle slags sykdommer helbredd Gud.

Medisindepartementet blandet sig inn og undersøkte saken i landet og en helbredd baptistbroder som var tuberkulos til døden. Avkjørelsen som blev kunngjort i avisene, lød: «Patientene trenger bare å tro at noen som eier underbare krefter kan helbrede ham så blir han uten tvil frisk. Det er det som er skjedd gjennom evangelisten E. Meyer. Slik kan dog også skje hos lægene (!) Jeg tenker ikke derved å bebreide E. Meyer noe, jeg godkjener hans gjerninger, og den måte han går frem på, er ikke bare helt uskadelig, men ennå mere anerkjent.

nelsesverdig fordi han ingen lønn tar mot og bruker heller ingen medisin.»

Landsbisoppen kalte evangelisten til sig og satt 4 gange timewis hos ham og talte med ham om full forløsning. Bisoppen holdt i fakultetet foredrag om møtene og anbefalte studentene å gå og høre og det gjorde de. Tre av dem blev av evangelisten innviet og salvet som Guds tjenere. En er allerede blitt prest.

Efter 3 måneders forløp gikk vekkelsesbølgene gjennem hele landet og i nærsagt hvert hus samles med man til møter. Så snart en evangelist kom til egen drog landbefolkingen inn med sine hester og vogner. En prest inngå av denne grunn klage til ministeren og forlangte at Meyer skulle utvises. Og ministeren adlod.

Derefter reiste han til Estland. Men her hente straks det sam-

## MISJONS-RØSTEN

Fritt uavhengig organ i misjonens tjeneste.

Bladet utgis i Sarpsborg av en redaksjonskomite og utkommer hver 1. og 15. i måneden. — Alle brev og meddelelser til både redaksjon og ekspedisjon sendes under adr.: «Misjons-Røsten», Post box 32, Sarpsborg.

Abonnementspris er: For enkelt nr. 20 øre, kr. 2,00 for halvåret og 4,00 pr. år. Til utlandet kostet bladet kr. 6,00 pr. år. Bladet kan bestilles i alle landets postanstalter og hos kommisjonærene. Adresseforandringer, skriftlig oppgjelse og betalinger skjer til ovenstående adr.

## Hun gjorde hvad hun kunde.

Markus 14, 8.

Frelserens vandring var snart endt, offerlammet skulde snart nå sin fullendelse, nemlig å lide døden, kronet med herlighet.

Had han høstet av sine «egne» som han hadde gått ut og inn i blant og gjort vel, var han og uvilje av prestene og de skrifte-lærde. Nu var påskfesten for hånden, den store fest med minnet om lammetts blod på dørstolene og døtre og utgangen fra Egypten; men denne påske var det Guds Lam som skulde på slaktebenken, korset, og lide forbannelsens død.

Han visste hva som forestod, men tross mengdens hat var det dog noen som var blitt hans venner, disse som hadde mottatt helbredelse og trøst.

I Bethania hvor han nu avla sitt siste besøk, hadde han venner som hadde lært den milde nasa-rear å kjenne og som derfor ofret både tid og festlighet for Jesus, men hvad han satte mest pris på var tørstende sjeler som satte sig ned og lyttet til de livslige ord som gikk ut av hans mun. Luk. 10, 39, 42.

Vår tekst forteller at da han var i Simon den spedalskes hus, da han satt tilbords, kom en kvinne, som hadde en Alabastkrukke med uforfalsket meget kostbar nardussalve, — og hun sørderbrøt alabastkrukken og utstøtte den over hans hoved.

Denne kvinne hadde forståelse av Mesterens misjon og hun benyttet den dyrebare anledning og

me. Efter 12 dages forløp blev evangelisten utvist. Grunnen var: «Han har helbredet syke! og han også utfriet en fange, idet han betalte en 10 kroners bot for ham.»

Men imidlertid reiste det sig i Lettland andre krefter. 4 professorer krevde hos ministeren evangelistens tilbakekomst til Lettland. Og — ministeren måtte etter adlyde. Så begynte arbeidet på nytt i det samme spør. Ennå kraftigere bruste vekkelsesbølgene.

Språksmålet reiser sig: Hvorfor har mannen så meget motstand, og hvorfor blir han slik forfulgt?

Som svar hittsetter vi en samtale om noen språksmål som en professor stilte:

— Si mig, hvad er det med Dem, hvad er Deres hemmelighed?

— Jeg har ingen hemmelighet, lød svaret.

## Hold fast på kronen!

Mell. Neden i Kristos den har sett mig fri.  
Driste Guds Lam for sin kjærlighet stor.  
For at han kom til vår syndige jord.  
Sj. Frelse der finnes i Trefserens blod.  
Legg dig blod ned for hans fot. :)

Tager du være på det han har befatt.  
Sj. seirer du altid, ti så har han tatt.  
Sj. Om pravelser, trengsler møter dig her.  
Sj. Et ved du at Jesus er nær. :)

Hold fast på din krone som Jesus dig gitt.  
Han sier jo dig: alt mitt er jo dit.  
Sj. Ver tro i det lille, i smalt som i stort.  
Giden den er jo så kort! :)

Snart himlen sig danner og Jesus ni ser.  
Ja oss vidje om Jesus den stund ni er her.  
Sj. Og kronen vi vinner om ni holder ut.  
Til vi samles hjemme hos Gud. :)

E. Wintersborg.

viste Mesteren sin innerligste at vårt liv blir en vandring i de forståelse og deltagelse. Hun visste at fremfor duften av denne kostbare salve — så skuet Mesteren et hjerte som helt åpnat sig for ham. O, hvor han har lust til sannhet i hjertets innerste. Ps. 51 8. O, hvor en handling som utspringer av et hjerte der brenner for Jesus er mere verd enn farsaarens lange bønner og almissær. Offere for Gud er en sørderbruttånd. Ps. 51, 19. Derfor var denne kvinnens handling til Mesterens behag. Ja, det er hjerterforholdet Jesus ser til. Derfor gav Jesus henne dette vidnesbyrd: «Hun gjorde hvad hun kunde.»

Er du villig til å tjene mesteren ved først å gi ditt hjerte til ham og la ham fylle det med sin And så kjærlighetens litt begynner å brenne på ditt hjertes alter — da vil følgen bli at albastkrukken blir brutt og innhøjet heldes ut over Jesus og hans legeme som er menigheten. Vi formane jo til å gjøre vel imot alle men mest mot troens egne folk.

Gi Gud at duften kunne få strømme ut av oss på den måten — Men der må da være noe som forklarer alt dette som hender? — Det er bare dette ene: Jeg tror Gud!

— Er det hele kunsten? spurte professoren.

— Ja, det er det hele.  
— Ja, jeg skjønner at det er en hemmelighet, men denne kunst velter talerstolen, sa professoren.

— Det vet jeg, svarte evangelisten bare.

Avisene skrev stadig om vekkelsen. Vi hitsetter et utklipt av «Pehdejā Brihdī» i Riga, dateret 18. april 1929, hvor det heter:

— I slutten av forrige uke kom til Smilten predikanten Emil Meyer som holdt flere møter, hvor forsløsning av synden fra sjel og legeme ble forkjent.

Meyer leit til et begynnelse et lite lokale, men måtte snart bytte dette om med det allerstørste på stedet. Efterat ryktene om de undergjerninger som var skjedd ved Meyer var blitt bekjent strømmet

vansføre, tæringssyke og blinde til fra alle kanter av Smilten og omliggende trakter. Enkelte hadde gått op til 60 km. Allerede noen timer før møtet begynte var lokalen nesten fullt. De syke satte sig helt foran, uforsydrent ventende. Da Meyer innfattet sig med sin tolk var salen overfylt. Meyer erklærer at mennesket ikke er skapt av Gud for at onde sykdommer, smerte og ufred skal legges på det. Derfor er ikke sykdommen fra Gud, men fra den onde ånd, djevelen, og derfor har også djævelen fra den tid av da Jesus ble festet på korset, ingen rett mer til menneskene. Således kan man i Jesu navn fordrive alle sykdommer.

Ved beviser av flere spennvidner og helbredede er resultatet overveldende og overmåte stort. En blind pike blev, etter å ha blitt salvet med olje, gjebligelig seende. En annen som i lengere tid hadde hatt indre lidelser, blev plusselig frisk. Noen krøplinger og reumatiske syke forlot lette på føten salen og kastet krykkene bak ovnen. En svak kone blev berfridd for stadige hodesmerter.

## Korsets herlighet.

I kraft av korset hviler de kristne i en stille, fast forvisning. Forsoningen er fullstendig. Verket er fullkommen.

Der er ingen fordømmelse for dem som er i Kristus Jesus. Derfor bør all tvil og frykt utelukkes.

A tro på korset er å hvile i Guds kjærlighet, som går dypere enn alle våre synder og er mektig og villig til å utfrise oss av den alle. Og dette er ikke beholdt de få, men det er det nye testamentes kristendom, det er den tro som fikk de første kristnes hjertet til å leve av glæde i Herren. Gleden var deres styrke.

Kristus døde for synderne, ja for den største synder, og har vi motsett hans frelse, er alt oss skjennet i ham. Da vet vi at vi er gått over fra døden til livet.

Gleden er vår arv og vårt eie, og Guds fred, som overgår all forståelse, skal bevare våre hjarter og tanker i Jesus Kristus.

K — n.

## Hedningemisjonen

er en sak som vedrører alle kristne. De som sier at de ikke har interesse for hedningemisjonen, bekjunner også derved at de har en mangelfull forståelse av sin stilling som kristne og menighetsmedlemmer. Kristi befaling om å løse den store oppgave, er gitt til alle disipler. Men ikke alle disipler kan forlate sitt hjem og fedreland og reise til fremmede land for å forkynde evangeliet. De fleste kristne må utøve sin plikt for hedningemisjonen ved bønn og ved gaver.

## Vi må leve Kristus,

om vi skal kunne forkyinne Kristus, så at menneskene frelses. Vi kan ikke vinne sjele fra døden, undtagen vi eier Kristi eget livs kraft, undtagen vi lever i stadig tro på ham, i stadig samfund med ham. Om vi i dette store arbeide går frem, bedende for sjelenes frelse, sterke i troen og fylte med Kristi kjærlighet, skal vi ikke arbeide forsyves eller ofre våre krefter til ingen nytte.

Walcot.

Ennu mange fler undere er utført. Noen syke — rike — som ikke kom frem til Meyer fordi så mange fattige stod foran, bød ham store summer. Men han tok ikke imot.

Det er interessant hvorledes de syke blir lagte. Når de har forlatt om sine lidelser, spør Meyer. «Tror du på Gud og Jesu underkraft og angrep du dine synder?»

Når den syke da bekjenner, kaster de sig begge på kne og Meyer sier at den syke skal fatte sterkt, ikke tenke mer på sykdommen, men hengi sig ogprise Gud for den vidunderlige helbredelse.

Med følgende ord av Jesus: «Dig skje, som du har trødt» eller «Din tro har frelst dig», lar han dem gå bort.

Her i Smilten har også forekommet at Meyer slett ikke har helbredet enkelte. Da Meyer spurte en kone: «Angrep du dine synder?» svarte hun ham: «Jeg er uten synd». «Da kan De ikke bli helbredet», var svaret. Mange blev derfor ikke lagt, fordi de manglet troen.

## Ord for dagen:

Den som tror på meg, han skal gjøre de gjerninger jeg gir; og han skal gjøre store enn disse, ti jeg ikke min fader, og hvad som helst I ber meg om, det vil jeg gjøre for at I også skal vorde heliggjort i Sonnen. Johs. 14, 12-13.

## Ham alene.

Jesus alene! Om der er verden vi trenger til, da er det Jesus alene, å høre ham alene. Vi er så trette av menneskene, ninger og mennesketanker. En eneste kan mette vare hjertetrang, kun en eneste kan opplyse sjels begjær, og det er Jesus alene. Han er alt, alt, hvad vi trenger til. Han er alle tider midtpunkt, den eneste klippe når i livets storme, den, mot hvem vi forventning i himmel og på jorden fra evighet til evighet er rettet. Ham er det profetene gir vidnesbyrd; ti han er den ene, som ble saret for våre overredelser, knut for våre misgjerninger, for at kunde få fred og lægedom. Han peker alle skriftenene. Hapris var det englene sang. Han var det, døperen Johannes forkynte som Guds-lammet, der ber all verdens synd. Han alle fikk av Faderen det vidnesbyrd, være den elskede Sonnen, som har de Guds velbehag.

Jesus alene til frelse og liv. Det er Guds barns glade bekjennelse over alt på jorden. Han alle blev oss veien til Faderen. Han alene blev midtlemmel mellom Gud og oss, den ene som fullkomme kan frelse enhver, som kommer til ham. I ham har vi synden forlattelse etter hans nædes nådom. I ham har vi seir over alle fiender i oss og om oss. Han navn alene er sterkere enn alle ondskapsmakter under himmel. Hans blod alone formar hvad innen i himmel og på jord formar å rense oss fra all synd. Han alle er Ja og Amen til hjertelengsler.

## Har du sendt bladpengene?

Hvis ikke, vær vennlig å høre på de to kroner for dette høye. Det er alltid litt bryderi å gi postkontoret, men betal idag, er det gjort.

I forbindelse med alle disse saker som skjedde i Smilten, ble forskjellige rykter bredd sig. Mange hevdet at evangelisten er apostel utsendt fra Gud. Mange sier imidlertid at enhver kan bli klibbrede slike som har en urokke vårseng.

Men nu tillater vi at evangelisten tilfører noen ord: «Jeg for min del vet intet, blitt rettet til Kristus har fullbragt det blitt sin verk på Golgata, at han ble frelst, forløst og helbredet. Den er tror Gud og Guds ord helt og ikke. Reident og så behager det God Holmstadfest mitt vidnesbyrd. Jeg til hilsen kynner dødsveien, at vi må farere den samme vei som Kristus gikk. F. t. Ja, det er sandt, mange hundre mennesker blev frelst og helbredd.

Det er interessant hvorledes de syke blir lagte. Når de har forlatt om sine lidelser, spør Meyer. «Tror du på Gud og Jesu underkraft og angrep du dine synder?» Når den syke da bekjenner, kaster de sig begge på kne og Meyer sier at den syke skal fatte sterkt, ikke tenke mer på sykdommen, men hengi sig ogprise Gud for den vidunderlige helbredelse.

«Dig skje, som du har trødt» eller «Din tro har frelst dig», lar han dem gå bort.

Her i Smilten har også forekommet at Meyer slett ikke har helbredet enkelte. Da Meyer spurte en kone: «Angrep du dine synder?» svarte hun ham: «Jeg er uten synd». «Da kan De ikke bli helbredet», var svaret. Mange blev derfor ikke lagt, fordi de manglet troen.

## Vennestevne

avholdes søndag den 14. juli i

Betania, Kr. sand S.

hvor alle venner fra fjernet og nær er hjertelig velkommen.

Velkomstmøte lørdag aften kl. 7.

Evangelister og venner må i god tid melde sig for innkvarteringers skyld. Skriv til Froholt, Lund, Kr. sand. S.

På vennerenes vegne

E. Froholt.

## Vennestevne

avholdes på

«Klippen», Saltnæs i Råde søndag 7. juli. Mote kl. 10½ fm., kl. 3 og 6½ eftm. I stevnet deltar flere tilførende brødre. Sang og musikk av venner fra Moss, Niste, kopp og mugge medtas. Kaffe, melk og vørter-øl fæss kjøpt.

Alle hjertelig velkommen.

På vennerenes vegne

Lars E. Lervik.

## AFRIKA



Parti fra Afrika, hvor Mongolia og Kongo flyter sammen.

Mesterens befaling, om å gjøre alle folkeslag til disipler, gjaldt også de sorte i Afrikas indre. Og mange er de som har offret sig for denne hellige gjerning. Men det trenges en hel hær av misjonærer, når man hører at ca. 80 millioner enn ikke har hørt et ord om Jesu Kristus.

Det er ca. 850 forskjellige språk og dialekter, og av disse har 800 stammer ennintet hørt. Kun et fåttall av dem kan skrive.

Man regner at ca. 10 prosent av Afrikas befolkning berøres og står under innflytelse av kristne misjonærer.

Det var dette folk som blev

lagt på Livingstones hjerte. Efter å ha overværet et møte av misjonær Robert Moffat, blev Livingstone så grepst av Afrikas nød, at han utbrøt: «Herre, her er jeg sendt mig!» Og han forblev trofast på sin post. Da Standley kom med bud om at dronningen ventet ham hjem og at hoffet vilde være ham, fristet det ham ikke. Han lyttet til røsten fra oven og drog videre inn i landet for å fullføre sin gjerning og dø.

Det er den ånd og det sinn som kan vinde de mange millioner for Herren.

Bed høstens Herre drive arbeidere ut til den store høst.

## FRA SPREDETE FELTER

Råde.

Undertegnede har etter vært sammen med vennene, var her fra 1—6 til 17—6. Hadde en riktig velykket dåp søndag 16—6 hvor vi døpte 2 brødre og 3 søstre, og Jesus selv var oss innerlig nærmest.

Ja, det var herlig å få tale til folket. Evangeliet er jo en Guds kraft for hver den som tror, takk og lov og pris. Vi samlet oss kl. 3 og holdt først møte på stranden, hvor br. A. D. Reassen og Ludvig Agnes og jeg talte, etter at br. L. Lervik hadde åpnet med å lese fra Johs. 15 om vintreet. Så leste vi op endel som handlet om de troendes dåp, og en riktig alvorlig stund gav Gud oss. Så steg vi ut i vannet etter at den enkelte hadde vidnet om sin tro på Jesus. — Ja, først tro, så dåp og håndspæleggelse. Godt å få være i Guds vilje, ti da uteblir ingenlunde velsignelsene som han selv har lovet, halleluja. Det var mange tårer som fløt der nede, noen feldte tårer over Guds godhet, andre over at form og skikk hadde holdt dem borte fra handlingen o. s. v. Men det var sikkerlig dem som også tok bestemmelser: neste gang er det min tur. Ja det var seier for Jesus, halleluja. Vi synger: Guds folk beholder seieren og alle seiret med som står med i frelsers led.

Kl. 6 samleses vi på lokalelet «Klippen», og fortsatte å ophøye vår trofaste frelsjer. Amen.

Ja, vennene lever altså riktig godt, som vel også disse linjer betyr. Tror nok vennenes stilling ligner folket i Berga: Det edle som undersøker skriftene om hvordan stillingen bør være, når den er riktig.

Reiste så hjem mandag og til Holmsbu tirsdag. Det er gildt å få hilse på søsken rundt omkring, og erfare de lever i nådestillingen. F. T. Holmsbu 18—6—1929.

Hilsen til Røstens leseres fra br.

H. I. Ersrud.

Evangelist Meyer har de siste dager virket blandt vennene på Ski og i Moss. Han reiser nu til Tyskland for i okto-

under et tre og begynte å sygne. Hedningene samlet seg omkring Nandija (evangelisten) og str. Jensen talte til dem. Jeg kunde ikke annet enn tenke på den store forskjell på denne forsamlings og de hjemme i Norge. Hvor den har meget å takke Gud for som er oppokset i et land hvor evangeliet er almindelig kjent. Her stod de omkring oss, noen halvnakne, andre med klar så skinnende, bare noen enkelte var forholdsvis ordentlig kledd; noen stod så interesserte og fulgte med, andre så spørge ut, etter andre likegylige, til og med pratet og lo. Efter møtet gikk vi inn på markedet for å selge evangelier. (Man tar en 2—3 øre for hvert, da hedningene setter mer pris på det de har betalt for.) Det vrimlet av mennesker, og enda andre at dette var bare en del av hvad det pleier å være, så her må vi si at folk som havets sand. Vi spredte oss blandt mengden for å dele ut livets ord. Jeg hadde også forsøkt mig med en del evangelier og lært en setning: ek peisa ka kitab. Det føltes litt underlig å være bokstavelig talt omringet av hedninger, og bare ha en setning til rádighet. Men evangeliene gikk, og det var jo hovedsaken. Ca. 90 evangelier (alle dem vi hadde med) blev delt ut den dagen, og enda var det spørsmål etter flere. Men ennå er det massen av folket som ikke kan lese.

En behovr ikke være lenge i India, for en forstår at det er et land hvor satan hersker og tilbes. Folket er sunket så lavt og deres sinn gjennemtrengt og be sudset av satans ånd. Og det er tilfellet, ikke bare blandt den uoplyste mengde, men også blandt de lærde og de med såkalt europeisk dannelsse.

Hørte for en stund siden om eks-kongen av Endor, Indias rikeste mann, dertil «dannet» og med et fint fremtredende, hans frue er en amerikansk dame. Alt føres så brillant ut. Men så kommer den andre siden av tingene. Foruten sin amerikanske gemalinne har han sine indiske hustruer. Og kan dere tenke hva han hadde gjort? Jo, slått nesen av på en av sine indiske hustruer, så bare benet stod igjen og ansiktet var vansaret. — Nei, ytre dannelse kan ikke forandre et hjerte, men frelsen i Jesus kan.

Det gjører blandt folket i politisk henseende. For noen uker siden blev 2 bomber kastet ned i den lovliggende forsamlings i Delhi, revolverskudd avfyrt og røde flyverblad kastet ned i forsamlingen. Innholdet var revolusjonært. Det sluttet med: Lenge leve revolusjonen! Vi vet ikke hvilke tider landet går imøte, men la oss i endret krigstid be om at evangeliet sak må seire her, hvad det enn vil møte og hvilke midler Gud ønskal bruke.

Vi priser Herren for hvert hjerte som Gud har fått gjort et verk i. Det er lyspunktene herut. Glemmer ikke de første møter blandt de indiske kristne. Forstod ingenting, hverken av sang, bønn eller tale, men kjente Guds rike velsignelse allikevel. Om språk, skikker og alt er forskjellig, er Guds And den samme. Be for de indiske kristne! De har

## Vennestevne

avholdes i

SVELVIK

søndag 28. juli. Velkomstmøte lørdag kl. 8.

Venner fra fjernet og nær innbydes på det hjerteligste.

For vennene  
Ragnvald Volden.

mange ting å kjempe med som de troende hjemme ikke kjenner større til.

For tiden er jeg på fjellet for å lære språket. Her er stor forandring fra sletten. Synes India i alle deler er de store motsetningers land, i folk, i klima, i natur; noen med uhyre rikdommer, mesteparten i dyp fattigdom; noen med en veldig lerdom og kunnskap, massen av folket i stor uvitenhet. Hvad klimaet angår så er det stekeende solvarme om dagen, morgen og aften ofte kjølig; og hvad naturen angår så er det endeløse sletter med liten avveksling og så til motsetning Himalajafjellene. Vi er jo ikke så svært høit opp (vel 7000 fot over havet), men vi ser så godt som ikke annet enn svimlende dype daler og veldige, høye fjell. I sanheten, Guds skaperverk er veldig.

Språket er interessant. Godt at Herren hjelper i smått og stort.

Hjertelig takk for Misjons-Røsten. Vi er så glade og takknemlig til Gud for bladet. Guds velsigne er, kjære venner, som arbeider med det, og hver eneste en som leser disse linjer.

De hjerteligste hilsener til kjente og ukjente venner.

Eders i Jesus forbundne  
Rachel Edwardsen,  
adr.: N. E. Mission, Banda,  
U. P. India.

## På utfart.

Med sommerens varme kommer også trangen til utferder i Guds frie natur. Man vil gjerne benytte anledningen etter ukens støv å ryste byens støv av sig. Og man tar ut i flokk og følge.

Som følge herav henlegges også alle stevner og stor-møter til sommermånedene. Som man ser av annonsene her i bladet er det nok å velge mellom. Vi henviser i dette nr. til Saltnes i Råde, Mjondalen, Minnesund (Eidsvoll), Svelvik og Kristianssand.

Man kan selvagt ikke komme overallt, og på de steder hvor venneflokken ikke er så store at det er noe å dele på, må man også ha for øie å ivareta møtene på hjemstedet.

Ja, må Herren få velsigne sitt folk når de samles på de forskjellige steder for å oppholde seg. Om må vennene sitt imellem bli knyttet enn mer innerlig sammen i kjærlighetens og enhetens samband. Det er både styrkende og vedkrevende for den enkelte, når man møtes fra fjern og nær. Man blir inspirert til fortsett virke og større seire for Herrens sak.

## Jeg tar

den hele Kristus til min frelse, den hele bibel til min støttebav, den hele menigheten til mitt samfund og den hele verden til mitt sogn.

Augustin.

**Er det et Mene, Mene,  
Tekel — ?**  
Dan. 5, 25.

**Vennestevne**  
avholdes om Gud vil på  
**Salem, Mjøndalen**  
den 14. juli. Velkomstmøte lørdag den 13. juli kl. 8.  
Velkommen.  
Arne K. Arnesen.  
H. Buin.

**Vennestevne**  
avholdes, om Gud vil og vi lever, hos E. Thoresen Solbakken Minnesund (Eidsvold) lørdag den 20. og sendag den 21. juli. Det er også et stort arrangement i lørdag etter kl. 8 på Dokkens Minde. Spndag form. kl. 11 og 4 etterm. hos Thoresen. I tilfelle regn på Dokkens Minde. Ullepper medtas for dem som vil overnattet. Mat og kopper medtas. Kaffe m. m. fæs på stedet. Alle velkommen.  
På vennenenes vegne  
E. Thoresen.

**FRA KINA**

(Forts. fra 1. side).

Det er omkring 2 timers gang fra Shih chia chuang og til hans landsby, men han kom flittig hertil og hadde gjerne andre med sig.

Rundt i landsbyene ber folk: «Hjelp oss med å få vårt eget lokale, send oss evangeliaster. Vi er glad det er hun etter Guds ord blandt kineserne.

I en by, ca. 1½ timers gang fra oss, samles de kristne i et hjem. Denne plass har Jesus sørlig lagt på våre hjertar. De ønsker sitt eget lokale nu. Vi skifter med evangelistene til å gå dit ut. Denne by ligger så centralt, at folk fra de fjernliggende byer, som ikke kan gå helt her inn, vil komme gå dertil. Det er enda mange som ikke kjenner Jesus, som elsket dem med en evig kjærlighet. Vi mener også, at om man fikk eget lokale på denne plass vilde det komme flere folk, og vi ville muligens bø der, så vi også kunde komme lengre frem. Høsten er stor; det er så mange nek enn som skal samles inn i den himmelske lade. Herrens serind har hast. Bed for oss!

På veien ut til landsbyen traff vi mange, mange menn, som kom med hver sin trillebør foran sig; i den satt hustru og barn. Det var flyktninger fra hungersnødprovinsene som ønsket hit i håp om bedre tider. Stakkars folk! De er hjemløse. Jeg tenker ofte på den lille misjonssang: «Hører du skriket fra Kinas millioner», til jeg synes nettopp den passer inn i nutidens forhold. Det er millioner idag her ute som lider. Vi har for tiden en familie boende her på bibelskolen; de har sin voksne, gifte datter med sig. De er også flyktninger. Datterens mann ble drept av soldater foregående år. Denne familie tror på Jesus, som har hjulpet og vederket dem.

«Men Gud skal etter sin rikdom fylle all eders trang i herlighet i Kristus Jesus». Med dette vers sendes de kjærligste hilser til vennene fra eders i mesters tjeneste

Marie Paulsen.

**FOR FAMILIENS YNGSTE**

**SONDAGSSKOLEUTFLUKT TIL  
SKIPTVET**

Søndag 16. juni hadde Misjonshets sørlandsgruppen i Sarpsborg sin årlige utflukt med dampskipet «Krabbens» til Vidnes.

Gjennem hele uken hadde barna freid sig til denne herlige båttur oppover Glommens og alferede klokken 9 søndags morgen var barna opppe for å prøye seg reiseferdig. Båten skulle gå klokken 8.30 formiddag. Det var en fornøjelse å se alle de strålende ansiktene, og det største av alt var at Gud ga oss opholdsværet hele formiddagen. Ved ankomsten til Vidnes drog vi i bokk og tildekket til Indremisjonens bedehus, som velvillig var overlatt oss, og hvor kafé med melk stod fridig og ventet på oss.

Klokken 12 form. var det et kort motvirket flere vidnet om Herren. Hele ettermiddagen gledet barna sig ut i den frie natur. Det var jo barnas dag og leken gikk med liv og lyst.

Klokken 4 etterm. holdtes møte igjen og det var et prektig syn å se både barn og voksne samlet til møte. Strengemusikken spilte og flere vidnet om Gud. Derefter blev anledningen gitt til barra. To ung piker leste et spørsmål og svartesvikt og videre var det sang av to småpiker, som så ofte før sang sing i forsamlingsens hjertar.

Klokken 7.30 om kvelden drog vi

hjem. Den herlige utflukt endte dog med regn, men det var en minnerik dag for både liten og stor. Gud skal ha æren for alt.

En som er glad i spndagsskolen.

**ANSIKTETS TALE**

— Jeg har jo ikke sagt et eneste ord, innvendte en pike, som fikk bebreidelser fordi hun var i dårlig humør.

— Jeg vet det, lød svaret, men mitt ansikt taler.

La oss altif minnes at vårt ansikt taler, enten lebene rører sig eller ikke. Derfor bør vi så være ansiktet si hvad som er godt, men om vi innhylter det dårlike humøret i våre hjertar, så vil ansiktet forrådt det. Et blidt øsyn derimot spreder lys og varme om sig.

I blant taler utseendet, såvelsom handlingen tydeligere enn ord.

**HVOR JESUS SOV**

Under boxerpøret i Kina blev en misjonær og hans familie nødt til å tilbringe natten på stengulvet i et kinesisk teater som var åpent foran, og som var den almindelige soveplass for landstrykkere, utsukk og tiggere.

De misjonærer om morgenen bleget den tilstandet der befant seg i, sultne, fulle av blemmar, nesten nakne og med det hårde kolde stengulv til seng, sa hans lille sonn:

— Far!

**Bibelens utbredelse.**

Det britiske og utenlandske bibelselskap har i arbeidsåret 1. april 1927–31. mars 1928 oversatt bibelen til 15 nye språk, derav faller 9 på det afrikanske språk.

— I arbeidsåret er det spredt 3,640,000 ekpl. i Kina, og i India er omsetningen økt med 118,000 ekpl.

— Oversettelser på 40 språk selges i Algier og Tunis. Jøder og muhammedanere er her sterkt interessert i å lese de kristne skriften.

— I Øst-Afrika spredes Bibelen på 63 språk blandt en befolkning på 25 mill., hvorav dog kun 2 mill. kan lese.

— I Argentina blev i årets løp de hellige skrifter spredt på 55 språk.

— Gjennom Den evangeliske kristne Union har man i Rusland tross motstand fått spredt 5700 hele bibler og 10,000 nye testamenter.

I sannhet, det er bøkeres bok. Seirrik går den frem blandt folkeslagene og gir ved sin guddommelige kraft næring til hungrige og søkende sjeler. Den spreder lys i mørket, opreiser falne og gir håp om herlighet i evigheten.

**Vidnesbyrd om Jesus.**

Det eldste ikke-bibelske vidnesbyrd vi har er et syrisk brev av en viss Mara til hans sonn Seirapion, skrevet omkring år 73. Faren som stod på et høyt dannelsestrin i gresk lærdom, men følte manglen ved denne, skildrer Kristus, (skjønt han sidestiller ham med Sokrates og Pythagoras), som den vise konge der vilde leve evig. Ennu tydeligere er den bekjente jødiske historiekskrivere, Flavius Josephus's vidnesbyrd.

— Ja, gutten min, hva er det? — Jeg tenker Jesus må ha vært et sted som dette, når han ikke hadde noe sted å gå.

— Ja, gutten min, han gjorde visse ting.

— Da burde vi være glade, han er ikke sant?

Tenk om aile kunde ta det sånn

denne vesle gutten gjorde.

**FRA BLIND TIL SEENDE**

En liten gutt var blind. Etter en rasjon som lykkes overmate godt, han synet igjen, men han matte straks se det fulle klare lys. Først etter litt skulde hans øyne vendte seg til det frie. Endelig en dag følte hans mor at så jorden og himmelen, ubrett han;

— Åa mor, hvorfor har du aldri mig at her er så vakker?

Moren brast i gråt; og sa:

— Jeg har forsøkt å beskrive deg, men du kunde jo ikke forstå

du kunde ikke fatte hvad jeg fortalte om jordens skjønnhet.

Men gutten stod og kunde ikke trenne av å beundre Gud i det skapen, som omgav ham.

Nettop slik er det med enhver, hvis delige sine enn ikke er blitt apnet, kan ikke beskrive den lykke som sitt utspring i Gudslivet, i sammen med ham. Så lenge du holder deg fra Gud lever du i mørke, men sån Guds kjærlighet er blitt ditt hjertes til du finne lykke og glede som ikke kan beskrive.

**A. B.****Hans billede.**

Det menneske i hvem Jesus lever, får et særskilt preg. Det er vansklig å si hvori det består. Dog tror jeg at vi kan uttrykke det slik:

Når Jesus har vunnet sin skikkelse i et menneske, vil hele dets vesen vise bort fra sig selv — til den levende Gud. Det formår å gjøre sig gjeldende — maktig og personlig i ord og gjerning, men kan på samme tid gjøre sig selv ubemerket. Et slikt menneske gjør sig gjeldende på en slik måte at ingen tenker på å øre og takker ham for det, men alles hjertar og tanker vender sig med øket lengsel, ærefrykt og takknemlighet op til den levende Gud. Dette preg kan ingen selv sette på sig.

Skovgård Petersen.

Josephus er født i Jerusalem 37, 3–4 år etter Kristi død.

Han sier i sin bok XVIII,

«Det var på denne tid en mann, Jesus, om det er tillagt kalle ham et menneske, til var et under av forunderlige glinger, en lærer av sanne. Mange, både jøder og hedningar, hang ved ham. Han var Krist og da Pilatus, tilskyndet dertil de fornemste blandt oss, ha dømt ham til korset, falt dog ikke fra som elsket ham, ti han

steig igjen levende for dem tredje dag, som de guddommelige profeter hadde forutsagt det titusener andre forunderlige vedrørende ham. Og de kristne således kallet etter ham, er

utdødd inntil denne dag.

**I MISJONS-RØSTEN**

ekspedisjon kan bestilles:  
En aktuel bok:

**VEKTER! HVOR LANGT  
LIDER NATTEN?**

Av Stefan Trøber.

Boken inneholder korte, vekketrakninger, en gripende fortelling om en ung pikes fall i synd og andre småfortellinger. Boken sendes portofritt mot sendelse av kr. 0,95

**AIDA MARGARETH,**  
en ypperlig barnebok, skrevet av Adelinde fru Seehaus. Boken også med utbytte av voksn

Pris: 80 øre.

**ER DU LYKKELIG?**

Traktat passende til utdeling til ufrileste. Pris: kr. 1,50 per bok.

Sendes mot forskudd eller post

krav. Beløpet kan også sendes i frimerker.

«Misjons-Rosten», post boks

Sarpsborg.

Utgitt ved en redaksjonskom

Sarpsborg, Glommens trykk